



Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок вторая сессия

Бонн, 1–11 июня 2015 года

Пункт 7 повестки дня

Национальные планы в области адаптации

Национальные планы в области адаптации

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) приветствовал доклад о работе рабочего совещания по обмену опытом, передовой практикой, извлеченными уроками, информацией о пробелах и потребностях в отношении процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации (НПА), которое состоялось в Бонне, Германия, 16–17 апреля 2015 года¹.
2. Он также приветствовал устное сообщение Сопредседателей Комитета по адаптации² и принял к сведению доклад о работе двадцать седьмого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)³, в котором содержится информация о рассмотрении Комитетом по адаптации и ГЭН, проводимом в сотрудничестве с Зеленым климатическим фондом (ЗКФ), вопроса о том, как наилучшим образом способствовать доступу Сторон, являющихся развивающимися странами, к финансированию по линии ЗКФ процесса разработки и осуществления НПА.
3. ВОО выразил ГЭН и Комитету по адаптации свою признательность за взаимодействие с ЗКФ в рамках рассмотрения вопроса о том, как наилучшим образом способствовать доступу Сторон, являющихся развивающимися странами, к финансированию по линии ЗКФ процесса разработки и осуществления НПА, и предложил им продолжить сотрудничество с ЗКФ, в том числе в рамках программы ЗКФ по обеспечению готовности.
4. Он предложил Комитету по адаптации и ГЭН представить в своих докладах информацию в отношении того, как они прореагировали на упомянутое в пункте 3 выше предложение.

¹ FCCC/SBI/2015/INF.6.

² Можно ознакомиться по адресу http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/sbi42_ac_oral-update.pdf.

³ FCCC/SBI/2015/7.



5. ВОО с обеспокоенностью отметил нехватку средств в Фонде для наименее развитых стран и Специальном фонде для борьбы с изменением климата, в том числе на процесс разработки и осуществления НПА, а также проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в ходе подготовки к получению доступа к финансированию по линии ЗКФ.
6. Он отметил, что наименее развитые страны и другие Стороны, являющиеся развивающимися странами, могут получить доступ к финансированию деятельности, связанной с процессом разработки и осуществления НПА, в рамках программы ЗКФ по обеспечению готовности.
7. ВОО приступил к рассмотрению вариантов активизации представления отчетности, относящейся к процессу разработки и осуществления НПА, и принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 44 (май 2016 года) с учетом соответствующей информации⁴.
8. ВОО рассмотрел вопрос о мониторинге и оценке прогресса, достигнутого в процессе разработки и осуществления НПА⁵. Он постановил продолжить свое рассмотрение этого вопроса на ВОО 43 (ноябрь–декабрь 2015 года), в том числе на основе содержащихся в приложении I замечаний⁶, с целью подготовки рекомендаций по проекту решения для рассмотрения и принятия Конференции Сторон на ее двадцать первой сессии (ноябрь–декабрь 2015 года).

⁴ Документ FCCC/SBI/2015/INF.6.

⁵ См. пункт 37 решения 5/CP.17 и приложение II к настоящим выводам.

⁶ Отметив, что Стороны не рассмотрели ни одного из пунктов, содержащихся в приложении I.

Приложение I

Замечания сопредседателей

- Решения 1/СР.16, 3/СР.17, 5/СР.17, 12/СР.18, 18/СР.19 и 3/СР.20;
- процесс разработки и осуществления национальных планов в области адаптации по-прежнему находится на ранних этапах;
- объявленные взносы вносящих взносы в Зеленый климатический фонд Сторон;
- нехватка средств в Фонде для наименее развитых стран и Специальном фонде для борьбы с изменением климата;
- необходимость приведения оказываемой развивающимся странам технической поддержки в процессе разработки и осуществления национальных планов в области адаптации в соответствии с содержащимися в решении 5/СР.17 и последующих решениях принципами, терминологией и руководящими принципами для процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;
- прогресс, достигнутый Сторонами, являющимися развивающимися странами, в процессе разработки;
- сохраняющиеся пробелы и потребности, связанные с процессом разработки и осуществления национальных планов в области адаптации, в том числе с точки зрения доступа к финансовой поддержке и данным, а также в области отчетности;
- Стороны, являющиеся развитыми странами, организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные, двусторонние и многосторонние учреждения, а также другие соответствующие организации будут и впредь расширять предоставляемую ими наименее развитым странам и другим заинтересованным Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые не относятся к наименее развитым странам, финансовую и техническую поддержку в рамках процесса работы с национальными планами в области адаптации;
- Зеленый климатический фонд, являющийся одним из оперативных органов Финансового механизма, рассмотрит вопрос об использовании оптимизированных и ускоренных процедур для предоставления финансовой поддержки наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и африканским государствам в рамках процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;
- Стороны, являющиеся развитыми странами, внесут взносы в Фонд для наименее развитых стран и Специальный фонд по борьбе с изменением климата в рамках процесса разработки национальных планов в области адаптации;
- организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные, двусторонние и многосторонние учреждения, а также другие соответствующие учреждения и впредь будут прилагать свои усилия для координации поддержки процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;

- организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные, двусторонние и многосторонние учреждения, а также другие соответствующие организации рассмотрят вопрос о пробелах и потребностях, выявленных в докладах, подготовленных для настоящей сессии, а также других соответствующих докладах, касающихся предоставления финансовой и технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, в рамках процесса разработки и осуществления национальных планов по адаптации;
- Группа экспертов по наименее развитым странам на своих региональных учебных рабочих совещаниях, которые пройдут в остающиеся месяцы 2015 года, представит дополнительную информацию по вопросу о доступе к финансированию процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации по линии Зеленого климатического фонда;
- пока еще слишком рано давать оценку тому, как процесс разработки и осуществления национальных планов в области адаптации способствовал сокращению уязвимости к изменению климата, но принятые странами к настоящему времени меры, представляют собой серию последовательных шагов, направленных на достижение целей процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;
- прогресс, достигнутый некоторыми Сторонами в интегрировании проблематики адаптации к изменению климата в соответствующие новые и принятые ранее политику, программы и виды деятельности, в частности это касается разработки процессов и стратегий в области планирования в рамках соответствующих секторов и на различных уровнях процесса принятия решений;
- Вспомогательный орган по осуществлению проведет оценку прогресса, достигнутого в разработке и осуществлении национальных планов в области адаптации на своей [сорок шестой] [пятьдесят второй] сессии с целью разработки, по мере необходимости, рекомендаций по этому вопросу для Конференции Сторон;
- с тем чтобы приступить к упомянутой выше оценке, Вспомогательному органу по осуществлению необходимо предпринять следующие действия и шаги:
 - a) Стороны и соответствующие организации представят в секретариат до [1 февраля 2017 года] [1 февраля 2019 года] информацию о своем опыте, передовой практике, извлеченных уроках, пробелах и потребностях, а также об оказанной и полученной поддержке в процессе разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;
 - b) Стороны также будут на постоянной основе представлять через Центральную службу НПА информацию, руководствуясь вопросником¹;
 - c) секретариат подготовит сводный доклад, посвященный опыту, передовой практике, извлеченным урокам, пробелам и потребностям, а также поддержке, предоставленной и полученной в процессе разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;

¹ На основе вопросов, содержащихся в приложении II.

ции, с учетом информации, почерпнутой из национальных докладов, представляемых согласно Конвенции, информации, упомянутой в подпунктах а) и б) выше, информации, получаемой на соответствующих мероприятиях, в том числе на "Экспо-НПА", а также информации из других соответствующих источников;

- d) Группа экспертов по наименее развитым странам в сотрудничестве с Комитетом по адаптации организует совещание экспертов Сторон, на котором будет рассмотрен упомянутый в подпункте с) выше доклад с целью подготовки краткого доклада о прогрессе, достигнутом в процессе разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;
 - e) группа экспертов по наименее развитым странам в сотрудничестве с Комитетом по адаптации и при поддержке секретариата подготовит доклад о работе совещаний, упомянутых в подпункте d) выше, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его [сорок шестой] [пятьдесят второй] сессии в рамках оценки прогресса, достигнутого в процессе разработки и осуществления национальных планов по адаптации;
- упомянутая в подпункте e) выше оценка должна охватывать более широкий круг тем, предусмотренных всеми руководящими принципами процесса разработки и осуществления национальных планов действий, которые содержатся в решении 5/CP.17, в частности это касается гендерных аспектов, вовлечения уязвимых общин и учета их потребностей, а также участия заинтересованных кругов;
 - организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные, двусторонние и многосторонние учреждения и другие соответствующие организации окажут поддержку всем развивающимся странам в инициировании процесса по разработке и осуществлению национальных планов в области адаптации.

Приложение II

Руководящие вопросы для мониторинга и оценки прогресса в процессе разработки и осуществления национальных планов по адаптации

1. На каком этапе процесса разработки и осуществления НПА вы находитесь?
2. Как заинтересованные круги участвуют в разработке и осуществлении НПА и что представляют собой существующие институциональные механизмы?
3. Поддержка, оказываемая процессу разработки и осуществления НПА.
4. Какая наиболее эффективная практика была выявлена и какие уроки были извлечены в процессе разработки и осуществления НПА?
5. Мониторинг и оценка, а также отчетность, относящаяся к процессу разработки и осуществления НПА.
6. Общая оценка эффективности и "дальнейших действий" с целью приведения рекомендаций, подготовленных на основе мониторинга и оценки прогресса, в соответствие с пунктом 37 решения 5/СР.17.